Overwegende dat om dit doel te bereiken bovendien de minimum- en maximumgrenzen van de oriëntatieprijs voor kalveren op een zodanig peil dienen te worden vastgesteld dat een vermindering van het aantal geslachte kalveren wordt bereikt ;

Overwegende dat het om de produktie van rundvlees te bevorderen noodzakelijk is dat de rentabiliteit van deze produktie ten opzichte van die van de melk wordt verhoogd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De oriëntatieprijzen voor het verkoopseizoen dat op 1 april 1965 aanvangt, worden door de Lid-Staten op een zodanige wijze vastgesteld dat deze prijzen niet hoger zijn dan de hieronder als maximumgrens aangegeven prijzen, noch lager dan de hieronder als minimumgrens aangegeven prijzen :

(nationale valuta/100 kilogram levend gewicht)

	DM	FF	Lire	Bfr./Lfr.	Fl.
Runderen					
Minimumgrens	230,—	283,88	35.938	2.875,—	208,15
Maximumgrens	245,—	302,40	38.281	3.062,5	221,73
Kalveren					
Minimumgrens	312,—	385,09	48.750	3.900,—	282,36
Maximumgrens	340,—	419,65	53.125	4.250,—	307,70

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 maart 1965.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. COUVE DE MURVILLE

VERORDENING No. 21/65/EEG VAN DE RAAD

van 2 maart 1965

houdende wijziging van de regeling van het intracommunautaire handelsverkeer in gecondenseerde melk met toegevoegde suiker

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 13/64/EEG van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de zuivelsector (1), inzonderheid op artikel 23,

Gezien het voorstel van de Commissie,

(1) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 549/64.

Overwegende dat de bij Verordening no. 13/64/EEG ingevoerde regeling van het handelsverkeer de uitvoer van een Lid-Staat naar een andere Lid-Staat van in de uitvoerende Lid-Staat vervaardigde gecondenseerde melk met toegevoegde suiker, waarin suiker is verwerkt die niet werd onderworpen aan douanerechten of heffingen die daarop in de uitvoerende Lid-Staat van toepassing zijn, niet uitsluit ;

Overwegende dat krachtens artikel 3 van Verordening no. 13/64/EEG de prijs franco-grens die dient voor het berekenen van de intracommunautaire

heffingen wordt vastgesteld op de grondslag van de prijzen waartegen de producenten in de uitvoerende Lid-Staat hun produkten af fabriek verkopen ; dat deze prijzen worden bepaald voor de produkten waarvan de grondstoffen zijn onderworpen aan in de uitvoerende Lid-Staat geldende douanerechten en heffingen ;

Overwegende dat derhalve de aldus voor gecondenseerde melk met toegevoegde suiker vastgestelde prijs franco-grens niet de prijs weergeeft van het produkt waarin suiker is verwerkt die in aanmerking komt voor vrijstelling of terugbetaling van de in de uitvoerende Lid-Staat geldende douanerechten of heffingen ;

Overwegende dat het daarom dienstig is, ten einde rekening te houden met de bijzondere omstandigheden die zich ten aanzien van gecondenseerde melk met toegevoegde suiker voordoen, voor dit produkt te voorzien in een regeling van het intracommunautaire handelsverkeer waardoor wordt verzekerd dat bij uitvoer de prijs van de daarin verwerkte suiker op het niveau wordt gebracht van de prijs van de suiker die in de uitvoerende Lid-Staat voor consumptie is bestemd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Enig artikel

Met de toepassing van het door Verordening no. 13/64/EEG ingevoerde stelsel van intracommunautaire heffingen is onverenigbaar de uitvoer van een Lid-Staat naar een andere Lid-Staat van de produkten die behoren tot Groep no. 5, zoals deze in bijlage I van Verordening no. 111/64/EEG van de Raad [1] is omschreven en waarin bij de vervaardiging of in een vorig stadium van be- of verwerking suiker is verwerkt die niet werd onderworpen aan de douanerechten of heffingen van gelijke werking, die van toepassing zijn op suiker die in de uitvoerende Lid-Staat voor consumptie is bestemd, of waarvoor deze rechten of heffingen geheel of gedeeltelijk werden gerestitueerd.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 maart 1965.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE DE MURVILLE

[1] PB no. 130 van 12. 8. 1964, blz. 2174/64.